

ACORD DE COOPERARE BILATERALĂ

Dintre

Instituția de Învățământ de Stat,
Academia de Muzică din Bielorussia,
denumită „Partea belorusă”, în
persoana Doamnei Rector, Doctor în
Arte, profesorul E. Dulovași

Academia de Muzică, Teatru și
Arte Plastice din Republica
Moldova, denumită „Partea
moldovenească”, în persoana
Doamnei Rector, Pr.D., profesor V.
Melnic,

denumite ambele „Părți”, fiind motivate de respect pentru tradițiile frumosului, deja impus instituțiilor superioare de învățământ din domeniul culturii din Bielorussia și Republica Moldova și având interese și scopuri similare de dezvoltare internațională, „Părțile” intenționează să aprofundeze colaborarea reciprocă în numele devotamentului muzicii și altor arte frumoase, și în scopul îmbunătățirii calității educației studenților, în vederea atingerii scopurilor și obiectivelor comune propuse, încheie prezentul **ACORD de COOPERARE BILATERALĂ**, convenind asupra următoarelor clauze:

Articolul 1

Obiectul prezentului Acord îl constituie organizarea acțiunilor coordonate și a unei cooperări eficiente, în limitele atribuțiilor, competențelor și disponibilităților **Părților** întru îmbunătățirea calității educației studenților.

Activitățile organizate în conformitate cu prezentul **Acord** se vor realiza cu aprobarea scrisă și expresă a reprezentanților împuterniciți în modul corespunzător de către „Părți” și cu pre-estimarea fondurilor disponibile.

Cooperarea poate fi realizată prin orice program, oferit de către una dintre „Părți”, conform scopurilor declarate.

În scopul realizării obiectului prezentului **Acord**, „Părțile” vor utiliza următoarele forme de colaborare:

- Schimb de studenți, aspiranți, pedagogi, angajați ai „Părților”.
- Schimbul pedagogic, pe o perioadă scurtă de timp (realizarea proiectelor educative, oferirea de mastercass-uri de către profesori emeriți);
- Schimbul de informații, publicații și literatură științifică în domeniul educației și promovării culturii și artei, spectacolelor;
- Implementarea în interes comun de proiecte creative și de cercetare în domeniul culturii și artei;

- Cooperarea în cadrul unor programe/proiecte culturale, științifice și educaționale bilaterale și multilaterale, finanțate din surse naționale și externe;
- Contacte între biblioteci;
- Organizarea de instruire, seminare, conferințe, mese rotunde;
- Alte forme de cooperare convenite de comun acord, în limitele competenței proprii.

Articolul 2

„**Părțile**” își asumă responsabilitatea de a aduce la cunoștința participanților la activitățile organizate în baza prezentului **Acord** obligația respectării pe răspundere proprie deplină a termenilor de ședere temporară a cetățenilor străini, reglementați de legislația națională pentru ședere temporară a cetățenilor străini.

Articolul 3

La desfășurarea activităților comune și proiectelor legate de schimbul de reprezentanți ai „**Părților**”, fiecare „**Parte**” își va asuma pentru propriul reprezentant delegat cheltuielile pentru călătorie, obținerea vizelor, asigurarea medicală obligatorie, iar „**Partea**” primitoare își va asuma cheltuielile de cazare și de masă. Alte condiții de cooperare se convin prin acordul suplimentar al „**Părților**”.

Articolul 4

Modificarea prezentului **Acord** se face în scris, numai prin acord adițional încheiat între „**Părți**”. Oricare dintre „**Părți**” poate iniția modificări și completări la acest **Acord**. Modificările sau completările vor deveni valabile doar după aprobarea în scris a fiecărei „**Părți**”, prin semnarea Acordului adițional.

Articolul 5

Prezentul **Acord** va intra în vigoare la data semnării lui de reprezentanții „**Părților**” și va fi valabil pe o perioadă de **5 (cinci)** ani, de la semnare.

Prezentul **Acord** se va prelungi pentru o perioadă și cu condiții similare, dacă pînă la expirarea termenului, niciuna dintre „**Părți**” nu va notifica încetarea **Acordului**.

Oricare dintre „**Părți**” poate denunța unilateral prezentul **Acord**, prin notificarea scrisă a celeilalte „**Părți**”, cu cel puțin **3 (trei)** luni înainte de momentul preconizat al încetării **Acordului**. În interiorul termenului de 3 luni, care curge din momentul recepționării de către cealaltă parte a notificării de denunțare, „**Părțile**” își vor onora obligațiile ce decurg din prezentul **Acord** pentru activitățile în decurs de derulare. Activitățile în aflate decurs de derulare la data denunțării unilaterale a prezentului **Acord** vor fi întrerupte către momentul preconizat al încetării **Acordului**. La întreruperea activităților aflate în derulare ca efect al încetării prezentului **Acord**, „**Părțile**” vor acționa în așa mod încît să nu se prejudicieze nici o persoană implicată în astfel de activitate.

Articolul 6

Prezentul **Acord** se întocmește în limbile de stat ale Bielorusiei și Republicii Moldova, precum și în engleză, și limba rusă, a câte un exemplar pentru fiecare dintre „**Părți**”, cu forță juridică egală. Interpretarea prezentului Acord se va face în temeiul textului de limbă rusă, cunoscută drept cea mai răspândită limbă de comunicare interetnică din ambele state.

La realizarea prezentului **Acord**, „**Părțile**” se vor ghida de cele mai bune intenții și practici universale de compromisori, astfel încât să fie evitat orice dezacord și neînțelegere. Eventualele litigii dintre „**Părți**” se vor soluționa în mod amiabil, pe calea negocierilor.

**Instituția de Învățământ de Stat,
Academia de Muzică din
Bielorusia,**
Rector, Doctor în Arte, profesorul,
Doamna E. Dulova



**Academia de Muzică, Teatru și
Arte Plastice din Republica
Moldova,**
Rector, Ph.D., profesor,
Doamna V. Melnic

